



Извършване на международно повикване

1. Натиснете и задръжте бутон  за международния префикс. Знакът '+' автоматично избира кода за международен достъп.
2. Въведете кода на страната, кода на населеното място и телефонния номер.
3. Натиснете бутона  [изпращане], за да повикате номера.

Инсталиране на SIM картата и зареждане на батерията

Инсталиране на SIM картата

Когато се абонирате към клетъчна мрежа, ви се предоставя SIM карта, заредена с данни за вашия абонамент, като PIN, допълнителни услуги и други.

Важно!

» SIM картата и нейните контакти могат да бъдат повредени лесно от драскотини или огъване, така че внимавайте, когато използвате, поставяте или изваждате картата. Дръжте всички SIM карти далеч от достъпа на малки деца.

» *USIM не се поддържа в телефона.*



Иллюстрации

- 1 Отворете капака на батерията
- 2 Поставете вашата SIM карта
- 3 Поставяне на батерията
- 4 Затворете капака на батерията
- 5 Заредете батерията

Компоненти на телефона















Информация за дисплея





Екранни икони



Таблицата по-долу описва индикатори или икони, които се появяват на дисплея на телефона.

	Показва ви силата на мрежовия сигнал.
	Повикването е свързано.
	Показва, че използвате роуминг услуга.
	Зададена е аларма, и тя е включена.
	Показва ви състоянието на батерията.
	Получили сте текстово съобщение.
	Получили сте гласово съобщение.
	Меню само на вибрация в профила.
	Общо меню в профила.
	Външно меню в профил.
	Меню без звук в профила.
	Меню за слушалка в профила.
Можете да прегледате графика си.	




Включване и изключване на телефона

1. Задръжте бутона  [КРАЙ], докато телефонът се включи.
2. За да изключите телефона, задръжте бутона  [КРАЙ], докато се появи изображението за изключване.



Извършване на повикване

1. Въведете телефонния номер, включително кода.
2. Натиснете бутона за  [ИЗПРАЩАНЕ], за да повикате номера.
3. Когато приключите, натиснете бутона  [КРАЙ].

Отговаряне на повикване

1. Когато телефонът позвъни и иконата с телефонче светне на екрана, натиснете бутона  [ИЗПРАЩАНЕ] или левия програмируеми клавиш, за да отговорите.
 2. Ако опцията Произволен клавиш (Меню 5.5.2.1), е зададена, натискане на произволен клавиш ще отговори на повикването с изключение на клавиша  [КРАЙ] или десния програмируеми клавиш.
 3. Завършете повикването с натискане на бутона  [КРАЙ].
- Забележка:** След като повикването приключи, телефонът ще се върне пак в режим готовност.

Извършване на международно повикване

1. Натиснете и задржете бутон  за международния префикс. Знакът '+' автоматично избира кода за международен достъп.
2. Въведете кода на страната, кода на населеното място и телефонния номер.
3. Натиснете бутона  [изпращане], за да повикате номера.

Меню и опции

Вашият телефон предлага набор от функции, които ви позволяват да го персонализирате. Тези функции се подредват в менюта и подменюта, които са достъпни от левия и десния програмируеми клавиши.

Етикетът в долната част на екрана директно над програмируемите клавиши показва тяхната текуща функция.



Въвеждане на текст

Можете да въведете цифрово-буквени знаци с помощта на клавиатурата на телефона. За да промените режимите, натиснете бутона .

Режим Т9

Този режим Ви позволява да въвеждате думи само с едно натискане на бутон за всяка буква. Всеки бутон от клавиатурата служи за повече от една буква. Режимът T9 автоматично сравнява натиснатите бутони с вътрешен речник за да определи правилната дума, като така са необходими по-малко натискания отколкото при традиционния ABC (азбучен) режим.

ABC (Азбучен) режим

Този режим Ви позволява да въвеждате букви като натискате бутона обозначен с желаната буква един, два, три или четири пъти, докато се появи буквата.

Режим 123 (Цифров режим)

Цифрите се изписват с едно натискане на бутон за всяка цифра.

Режим за въвеждане на символи

Този режим ви позволява да въвеждате специални знаци с натискане на клавиша 

Главно меню

- 1. **Контакти**
 - 1.1 Търси
 - 1.2 Нов контакт
 - 1.3 Бързо набиране
 - 1.4 Копирай всички
 - 1.5 Изтрий всички
 - 1.6 Състояние на паметта
 - 1.7 Информация
- 2. **Съобщения**
 - 2.1 Ново съобщение
 - 2.2 Входящи
 - 2.3 Чернови
 - 2.4 Изходящи
 - 2.5 Изпратени
 - 2.6 Прослушване на гласова поща
 - 2.7 Инфо съобщения
 - 2.8 Шаблони
 - 2.9 Настройки
- 3. **Повиквания**
 - 3.1 Всички повиквания
 - 3.2 Пропуснати повиквания
 - 3.3 Набрани повиквания
 - 3.4 Получени повиквания
 - 3.5 Продължителност на повикване
- 4. **Инструменти**
 - 4.1 Игри
 - 4.2 Калкулатор
 - 4.3 Хронометър
 - 4.4 Конвертор на единици
 - 4.5 Световен часовник
- 5. **Настройки**
 - 5.1 Профили
 - 5.2 Дата и час
 - 5.3 Език
 - 5.4 Дисплей
- 5.5 Повикване
 - 5.6 Автоматично блокиране на бутоните
 - 5.7 Сигурност
 - 5.8 Енергоспестяване
 - 5.9 Избор на мрежа
 - 5.0 Нулиране на настр.
 - 5.* Състояние на паметта
- 6. **Органайзер (SIM услуга) ****
 - 6.1 Будилник
 - 6.2 Календар
 - 6.3 Бележки

** В случай че доставчикът предоставя и SIM услуги, тогава Меню 6 ще бъде SIM услуги, а Органайзър под меню 4. Инструменти.

Бърза справка за функции

Този раздел предоставя кратки обяснения на функциите на вашия телефон

Контакти	Меню 1
Търси	<p>Може да търсите контакти в Телефонния указател.</p> <p>Забележка: Алернативно търсене е възможно чрез въвеждане на първата буква от името или първата цифра от номера.</p>
Нов контакт	С това меню можете да добавяте записи на телефонния указател.
Бързо набиране	Задаване на контакти на бутоните от [2* до 9*].
Копирай всички	Може да копирате всички записи от паметта на SIM картата в паметта на телефона, както и от паметта на телефона в паметта на SIM картата.
Изтрий всички	Може да изтриете всички записи от паметта на SIM картата или паметта на телефона.
Състояние на паметта	Може да проверите размера на свободното пространство и използваната памет.
Информация	<ul style="list-style-type: none"> › Служебни номера: Защитен достъп до списъка със служебни номера, зададени от доставчика на услуги. › Собствен номер: Опция за проверка на собствения номер в SIM-картата и възможност за въвеждане на допълнителни номера. › Визитка: Тази опция ви позволява да създавате собствена визитка с име, телефонен номер и други.

Съобщения Меню 2

Менюто съдържа опции, свързани с услугите SMS(Short Message Service).	
Ново съобщение	Това меню ви позволява да въведете нови съобщения.
Входящи	Ще бъдете уведомени за ново съобщение.
Чернови	Това меню показва списък на предварително настроените съобщения.
Изходящи	Това меню ви позволява да видите съобщението, което предстои да бъде изпратено или не е било изпратено успешно.
Изпратени	Това меню ви позволява да видите съобщенията, които са вече изпратени, включително часа и съдържанието им.
Прслушване на гласова поща	Това меню ви предоставя бърз начин за достъп до вашата пощенска кутия (ако е предоставена от мрежата).
Инфо съобщения	Съобщенията от информационната служба са текстови съобщения, доставени от мрежата до вашата слушалка.
Шаблони	Има предварително зададени съобщения в списъка. Можете да виждате и редактирате шаблонните съобщения или да създавате нови съобщения.
Настройки	Това меню ви позволява да настроите функции от вашия доставчик на мрежови услуги.

Повиквания Меню 3

<p>Можете да проверявате пропуснатите, приетите и набраните повиквания, в случай, че мрежата поддържа услугата "Идентификация на входяща линия". Името и номера се показват заедно с датата и времето на повикването. Също така можете да видите продължителността на разговорите.</p>	
Всички повиквания	Показва всички списъци от трите вида (Получени/ Набрани/ Пропуснати повиквания) по време.
Пропуснати повиквания	Това меню ви позволява да видите последните 20 приети повиквания.
Набрани повиквания	Това меню ви позволява да видите последните 20 набрани повиквания.
Получени повиквания	Това меню ви позволява да прегледате последните 20 пропуснати повиквания.
Продължителност на повикване	Позволява ви да видите продължителността на разговорите.

Инструменти Меню 4	
Игри	Това меню предлага листа с игрите вградени в телефона.
Калкулатор	Менюто съдържа стандартните математически действия като +, -, x, ÷ събиране, изваждане, умножение, деление.
Хронометър	Хронометърът е наличен точно като стандартните хронометри от ежедневието.
Продължителност на повикване	Така се превръщат мерни единици в исканите от вас мерни единици.
Продължителност на повикване	Позволява ви да определите текущия час в друга часова зона или страна.

Настройки	Меню 5
<p>Можете да зададете следните менюта според вашите предпочитания.</p>	
Профили	Можете да променят и персонализират тоновете на телефона.
Дата и час	Менюто служи за настройка на функции, касаещи датата и часовото време.
Език	Опция - избор на език за текстовете на екрана. Промените се отразяват и на езика за въвеждане на текст.
Дисплей	Можете да променят настройките за екрана на телефона.
Повикване	Можете да зададете меню, съответстващо на повикване.
Автоматично блокиране на бутоните	Когато тази функция е включена, клавиатура на телефона е заключена.
Сигурност	Това меню ви позволява да настроите безопасно телефона.
	<ul style="list-style-type: none"> » Запитване за PIN код: Менюто се използва за настройка, съобразно която телефонът да изисква въвеждане PIN –кода на SIM-картата при всяко свое включване. » Заключване телефон: Меню за активиране на специален код за защита от неправомерно използване на телефона. » Блокиране на повиквания: Услугата се използва за ограничаване на определена категория повиквания. За последващо анулиране на забраната се изисква въвеждане на зададената при активирането парола.

Настройки Меню 5 (Продължава)	
Сигурност (Продължава)	<p>› Фиксиран номер за набирање (В зависимост от SIM-картата): Услугата позволява ограничаване на изходящите повиквания само до определени номера, защитени с PIN2-код. Номерата, към които искате да разрешите достъп след активирането на тази услуга, трябва да са добавени към контактите след активиране на Набрана на фиксиран номер.</p> <p>› Промяна на кодове: PIN е съкращение на Personal Identification Number (личен идентификационен номер), който предпазва срещу използване от неупълномощени лица. Опция за промяна на кодовете за достъп: Защитен код , PIN2-код, PIN код.</p>
Енергоспестяване	Ако изберете Вкл., можете да пестите енергия, когато не използвате телефона.
Избор на мрежа	Можете да изберете мрежа, която да се регистрира ръчно или автоматично. Обикновено избирането на мрежата е зададено на Автоматично.
Нулиране на настр.	Възможност за възстановяване на фабричните настройки. За активиране на тази функция се изисква код за защита.
Състояние на паметта	Можете да проверите размера на свободното пространство и използваната памет във всяко устройство.

Организер Меню 6	
Будилник	Позволява ви да задавате една от три аларми. Текущият час се показва в горната част на екрана, когато изберете коя аларма ще задавате. В часа на алармата на LCD екрана ще се появи иконата на алармата и тя ще се включи.
Календар	Когато влезете в това меню, ще изскочи календарът.
Бележки	Можете да създадете списък със задачи.

□ Принципи за безопасно и ефикасно използване

Моля, прочетете описаните по-долу правила!Нарушаването им може да бъде опасно или незаконно.

Предупреждение!

- » За Ваша безопасност: Използвайте САМО подходящите **ОРИГИНАЛНИ** батерии и зарядни устройства.
- » Мобилен телефон да бъде изключван във всеки район, където това се изисква. Не използвайте мобилния си телефон в болници, тъй като може да повреди чувствителното медицинско оборудване!
- » Батериите следва да бъдат изхвърляни съобразно действащите екологични норми.

ГРИЖА ЗА ПРОДУКТА И ПОДДРЪЖКА

Внимание! Използвайте само батерии, зарядни устройства и принадлежности, одобрени за ползване с този конкретен модел телефон. Използването на всякакви други може да направи невалидно одобрение или гаранция относно се за телефона и може да бъде опасно.

- Дръжте го далече от електрически уреди като телевизор, радио или персонален компютър.
- Не поставяйте телефона в микровълнова печка Това ще причини избухване на батерията.
- Използвайте суха кърпа, за да почитстите външната част на предмета. (Не използвайте разтворители.)
- Не дръжте телефона близо до кредитни карти или транспортни билети; може да въздейства на информацията върху магнитните ленти.

☐ Принципи за безопасно и ефикасно използване (Продължава)

Излагане на радиочестотна енергия

Информация за излагането на радиовълни и Специфичния коефициент на поглъщане (SAR)

Този мобилен телефон модел GB102 е проектиран да отговаря на приложимите изисквания за безопасност при излагане на радиовълни. Тези изисквания за безопасност при излагане на радиовълни. Тези изисквания се базират на научните принципи, които включват безопасни граници, предвидени да осигурят защита на всички хора, независимо от възрастта и здравословното им състояние.

- ▶ Принципите за излагане на радиовълни използват една мерна единица, известна като Специфичен коефициент на поглъщане или SAR. Тестовите за SAR се извършват чрез стандартни методи, при които телефонът излъчва на максималното му сертифицирано ниво на мощност във всички използвани честотни ленти.
- ▶ Въпреки, че може да има разлики в нивата на SAR при различните модели телефони LG, всички те са проектирани да отговарят на съответните принципи за излагане на радиовълни.
- ▶ Прагът на SAR, препоръчан от Международната комисия за нейонизационна радиационна защита (ICNIRP), която е 2 W/kg средно за десет (10) грама тъкан.
- ▶ Най-високата стойност на SAR за този модел телефон, тествана от DASY4 за използване в близост до ухото/тялото, е [1.19/0.577] W/kg (10g).
- ▶ За страните, възприели препоръчителната SAR лимит на IEEE (Институт на Инженерите по Електротехника и Електроника), ограничението е 1.6W/kg на 1g тъкан.

□ Принципи за безопасно и ефикасно използване (Продължава)

ЭЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА

Всички мобилни телефони могат да предизвикат смущения и повлияят на работата на електронните устройства.

- Не използвайте мобилния телефон в близост до медицинско оборудване без разрешение. Избягвайте да поставяте телефона в близост до сърдечни апарати (напр. в горния малък джоб)

БЕЗОПАСНОСТ НА ПЪТЯ

Проверете законите и нормативната уредба по отношение на използването на мобилни телефони в районите, където шофирате.

- › Не използвайте телефона като го държите в ръка докато шофирате.
- › При наличие, използвайте хендсфри устройство.
- › Отбийте от пътя и паркирайте преди да започнете разговор или да отговорите на повикване, ако условията на движение изискват това.

РАЙОНИ НА ВЗРИВНИ РАБОТИ

Не използвайте телефона там, където се провеждат взривни работи. Съблюдавайте ограниченията и Спазвайте всички разпоредби и правила.

❑ Отстраняване на неизправности

Тази глава посочва някои проблеми, които може да срещнете, при използването на телефона. Някои проблеми изискват да се обадите на доставчика на безжични услуги, но повечето може да разрешите сами.

Съобщение	Възможни причини	Възможни мерки за отстраняване
SIM грешка	Няма SIM карта в телефона или е поставена неправилно.	Уверете се, че SIM картата е поставена правилно.
Няма връзка с мрежата	Сигналят е слаб Извън GSM мрежа	Преместете се до по-висок прозорец или на открито. Проверете картата за покритие на доставчика.
Кодовете не съвпадат.	Когато искате да смените кода за сигурност, трябва да потвърдите новия код, като го въведете отново. Кодовете, които сте въвели, не съвпадат.	Свържете се с вашия доставчик на услуги.
Функцията не може да се настрои	Не се поддържа от доставчика на услуги или се изисква регистрация	Свържете се с вашия доставчик на услуги.
Телефонът не може да се включи	Клавишът за включване/изключване е натиснат за твърде кратко Батерията е изтощена Контактите на батерията са замърсени	Натиснете клавиша за включване/изключване поне за 2 секунди. Заредете батерията. Проверете индикатора за зареждане на дисплея. Почистете контактите.

☐ Принципи за безопасно и ефикасно използване (Продължава)

ПОТЕНЦИАЛНО ВЗРИВООПАСНА СРЕДА

Не използвайте телефона на места за презареждане с гориво. Не го използвайте в близост с горива или химикали.

В САМОЛЕТИ

Безжичните устройства могат да предизвикат смущения в самолета.

- › Изключете мобилния си телефон преди да се качите в самолет.

Деца

Пазете телефона на безопасно място, далече от достъп на деца. В него има малки части, които, ако бъдат откачени, могат да доведат до опасност от задушаване.

Спешни повиквания

Възможно е спешните повиквания да не са достъпни във всички клетъчни мрежи. Затова никога не разчитайте единствено на телефона за спешни повиквания. Проверете при местния доставчик на услуги.

Съобщение	Възможни причини	Възможни мерки за отстраняване
Грешка при зареждане	Батерията е напълно изтощена	Заредете батерията.
	Температурата е извън диапазона	Уверете се, че температурата на средата е правилна, изчакайте малко и след това заредете отново.
	Проблем с контактуване	Проверете захранването и връзката към телефона. Проверете контактите на батерията, почистете ги, ако е необходимо.
	Няма мрежово напрежение	Поставете в друг контакт или проверете напрежението.
	Зарядното устройство е дефектно	Ако зарядното устройство не се загрева, сменете го.
	Грешно зарядно устройство	Използвайте само оригинални LG аксесоари.
	Батерията е дефектна	Сменете батерията
Телефонът губи мрежата	Сигналят е твърде слаб	Свързването към друг доставчик е автоматично.
Номерът не е разрешен.	Функцията за фиксирано набиране е включена.	Проверете настройките


Технически данни

Общи

- › Система : GSM 900 / DCS 1800

Температура на заобикалящата среда

- **Максимална** : +55 градуса по Целзий, Зареждане (+45 градуса по Целзий)
- **Минимална** : -10 градуса по Целзий

Декларация за съответствие		 LG Electronics
Детайли за декларацията		
Име		
LG Electronics Inc		
Адрес		
: LG Tele Tower 21,Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721		
Детайли за продукта		
Име на продукта		
GM800 / DCS 1800 Terminal Equipment		
Име на модела		
GM102		
Търговско име		
LG		
		
Детайли за приемствеността		
RATTE Directive 1990/66/C; RoHS Directive 2002/95/EC; WEEE Directive 2002/96/EC		
EN 301 488-01 v1.1.1 / EN 301 488-07 v1.3.1 EN 60600-1 :2001 EN 50369-3:2001 EN 62209-1:2006 EN 301 511 V9.0.2		
Детайлният информация		
<ul style="list-style-type: none">- Съответствието на деклариранията статутите и заварени от BABT- Успоредно отговаря на коментари на кл. 6, ал. 1 от Наредбата на коментари на програм на пазар на ЕС и транспарент и транспарент на коментари от употреба ЕСО.		
Детайлният информация		
С това декларацията под обхваща отговорност, за предоставяне на информацията, към който се отнася това декларация, отговаря и съответствието статутите и заварени от BABT	Име	Дата на издаване
	Seung Hyun, J / Director	04. Apr. 2009
		
Печат на декларацията		
European Standard Center LG Electronics Logistics and Services B.V. Veldhoedweg 1, 3227 AS Almere, The Netherlands Tel: +31 -38-547-3847, Fax: +31-38-547-8784 e-mail: jooce@lg.com		